



1975
PEDAGOOGIKA
ARHIIVMUSEUM
FOND K41792

28 VI 1930

Tanaroon miny puyupuan,
 Kana 3 aastases,
 Kalle, Eri, Uno, Eeri, Jona Velli,
 Hilda, Hellegid, Tante Elli, Tante
 Tante Hilda, Tante Jostad,
 Tante Jona, Tante Eri,
 Tante Pridya, Kati, maa
 miltas.

Minu

Päevaraamat.

maalt 1930 aastalt

ja

Väitemäng Toats

Täna hommikul mängin
 norraud, Eri, Kalle, Ossi, maa
 Kari, Kari, Kari, Kari, maa
 Kari, Kari, Kari, Kari, maa
 Kari, Kari, Kari, Kari, maa

28 VI 1930

Täna on minu sünnipäev,

Kain 9 aastaseks.

Käthe, Evi, Uno, Eim, Yrma, Velli,
Ettula, Kielbergid, Tante Ella, Tante
Agnes, Tante Hilda, Tante Gertrud,
Tante Marie, Tante Minna, Tante Olga,
Ammama, Frau Rüdja, kõik minu
nälalised.

Minu kain: Korona, Klauun, Lõnnid,
Tuisoo, Ninanätised, Sulg Sulene ja
tindipoti, Palju maivõtsi ja lilli.

Oli ilus ilm.

29 VI 1930

Täna hommikul mangisime
koronad. Evi, Käthe, isa ja mina.
Parast lõunat hakkasid ma-
Oktul näisin Uno juures,
Ilm oli vihmane.

30 VI 1930

Riisivi saais mel, mænguime
saronad.

Oli ilus (amur) ilm s

1 VII 30

Käisime surnuajal.

Ya siis käisime jalgralli-
võistluseel mængisid

Austria 8. J. Yh.
(Vain) (Kallinn)

Austria vastu 3-0.

Oli ilus ilm

2 VII 30

Kõitsime maale

Oli ilus ilm

3 VII 30

Käisime marjuel

tõime selle suure toobi täje.

Õhtul käisime lantiveldama
püütsime ühe naeluse havi.

Oli ilus ilm.

4 VII 30

Käisime Lohul pärast lõunat

käisime lanti vedamas püütsime
ühe naeluse havi. Õhtul lassin

vahile aga mitte ühte ei sao.

Oli ilus ilm

5. VII. 1930

Käisime marjule, enneseda

käisime kalal püütsime 6 kala.

Oli ilus ilm.

6. VII. 1930

Tegime liivast roosa,
Õhtul näisime lanti redama
aga ei saanud ühtegi rala,
Ilm oli niivõrd.

7. VII. 1930

Yksime mustikal tõime
3 liit marju.
Õhtul lasime tammil alla,
Oli ilus ilm.

8. VII. 1930

Ilm oli vihmane.
Tuli taas alla

MAHA IÄÄ WUD: 6 VII 1930 naurusin
nägentesse.

9. VII. 1930

Tõtsime paadiga musti-
rale
oli ilus ilm

10. VII. 1930

Tõtsime Bayla jafu) mängi
rime gramafoni
Ladus vihma

11. VII. 1930

Yksime Jurega rähil sein
5 vähi Paerel näisime hei-
rad maal r. aime säita.
Oli ilus ilm.

10 VII 30

Yksime siirus nägime
Võlaskuikas langedete malestis-
summat

7
1/27 VII. 1930

Täna homikul sõitis isa
ära. Öhtul väisime mustikal,
näostsin siili ehk roos tahtis
siile rullada. Oli ilus ilm

13 VII 1930

Üksel õunel minust mulle
Heli - Heli sõitsin terve
päeva. Öhtul väisime vahil
saiime umbes 200 vähi
Oli sülm.

14 VII 1930

Homikul väisime tunte
õunel rookas aga ta ei
tulnud. Mulla oli nahu,
olin plaa, taas. Oli sülm.

15 VII 1930

Wäisime maasikad tõime
kõrvitäre muiju. Wäisin
isal vastas aga ta ei tulnud
öhtul väisime vahil saime
25 vähi. Käisin tunte. Oli ilus ilm

8
16. VII. 1930

Wäisime isal vastas aga
ta ei tuli ääri. Wäisime vahil.
Oli ilus ilm

7
1(8) VII 1930

Lidrin homikul isa roodist,
Wäisime maasikad. Wäisime
saiime 200 vähi.
Oli rihmane.

18. VII 1930

Olime roodis

Oli ilus ilm

19. VII. 1930

Yra ja õunel Egon tulid
linnaast öhtul väisime
vahil
Oli ilus ilm

20. VII. 1930

Yhäsiime poadiga söitmas.
Onnel Egon võttis meid ilus.
Ühtel rääsiime pool.

Oli ilus ilm.

21. VII. 1930

Homikul sõtsid na ja onnel
Egon ära. Parast rääsiime
kolurega stomamal vastas,
stomama teli.

Sadas vihma.

22. VII. 1930

Sadas vihma.
maasiinal (Tulitsaar allas)

23. VII. 1930

Yhäsiime maasiinal maari-
nal. Oli heinaõedu saar
sõitma.

Oli ilus ilm.

24. VII. 1930

Yhäsiime iral vastas, isa teli.

Yhäsiime vahil oli hauritama
õhtu.

Oli ilus ilm

25. VII. 1930

Yhäsiime maasiinal. Yhäsiime poa-
diga söitmas. Ühtel rääsiime
vahil.

Oli ilus ilm.

26. VII. 1930

Olime moodus.

Oli ilus ilm

27. VII. 1930

stomamal sõttis ära.

Yhäsiime vahil.

Oli ilus ilm

11
28. VII. 1930

Yhäisime tante agnesil vastas
ta ei tulnud. Sadus vihma saime
läby närgavar.

29. VII 1930

Yhäisime tante agnesil vastas.
Tante agnes tuli. Öhtul tuli
isa Yhäisime vähil.
Oli ilus ilm.

30. VII. 1930

Yhäisime maaviskal. Öhtul
Yhäisime lanti vedamas Li sa-
nud ähtegi mala.
Oli ilus ilm.

31. VII 1930

Yhäisime maaviskal, für ast
Yhäisime mustikal.
Oli ilus ilm.

12
1. VIII. 1930

Yhäisime maaviskal
Ylm oli vihmane

2. VIII 1930

Yhäisime tante agnesil saad-
mas ja isal vastas öhtu
Yhäisime vähil
Oli ilus ilm.

3. VIII. 1930

Yhäisime lanti vedamas saime
naelase harti, öhtu Yhäisime vähil.
Oli ilus ilm.

4. VIII. 1930

Täna homised soitis isa ära
Yhäisim henaved. Fürast väiri-
me mustikal.
Oli ilus ilm

5. VIII. 1930

Õhtul saime vihma

6. VIII. 1930

Olime raudes. Õhtul saime
isa tuli. Õhtul saime vihma.

Oli ilus ilm

7. VIII. 1930

Olime raudes.

Sadas vihma

8. VIII. 1930

~~Õhtul saime vihma.~~
~~Õhtul saime vihma.~~
~~Õhtul saime vihma.~~
~~Õhtul saime vihma.~~

Õhtul saime isa üra

Õhtul saime vihma

Õhtul saime vihma

15. VIII. 1930

9. VIII. 1930

Õhtul saime vihma

Õhtul saime vihma

Õhtul saime vihma

Oli ilus ilm

10. VIII. 1930

Õhtul saime vihma

Oli ilus ilm

11. VIII. 1930

Õhtul saime vihma

Õhtul saime vihma

Sadas vihma.

12. VIII. 1930

Härisime sinos

Oli vihmane

13. VIII. 1930

Härisime maale

Oli ilus ilm

14. VIII. 1930

Härisime raarimal

(S) Oli vihmane

15. VIII. 1930

Härisime seenel

Oli vihmane

16. VIII. 1930

Härisime isal nostas ohtul
Härisime (juhul)

17. VIII. 1930

Oli vihmane

18. VIII. 1930

Härisime seenel
Härisime seenelOli vihmane,
Oli ilus ilm

19. VIII. 1930

Olime roodas

Oli ilus ilm

Härisime Kantega Mäliveres,
Pruusmanilt saime Palju õun
ja siis härisime seenel

20. VIII. 1930

Härisime seenel. Ohtul tuli
vau.

Oli ilus ilm

21. VIII. 1930

Tegime praadi sõite heinamaadel
Oli vihmane

22. VIII. 1930

Ladad vihma

28. VIII. 1930

Yhäsiime Paadiga Püsilametsas
 seenel, nägime Püsilas mõisa.
 Lõime umes rohm ämbritäit
 seenaas

Oli ilus ilm.

24. VIII. 1930

Nägime oksigriisi. Ohtul müü-
 sine Pügel omm astmas.

Oli pilvine

25. VIII. 1930

Yhäsiime terve paar seenel

Ladime palja müüsiand

Oli pilvine

26 VIII 30

Yhäsiime seenel.

Oli ilus ilm.

27 VIII 30

Yhäsiime seenel seime
 palju paravisi. Ohtul
 sõtsime linna

Oli ilus ilm

28 VIII 30

Yhäsiime esimine paar roolis
 müüsiime palud pärast jaura-
 sin ões. Ohtul müüsiime riinos.

Oli ilus ilm

29 VIII 30

Yhäsiime roolis ohtul müüsiime
 rooli tarbeid ostmas.

Oli ilus ilm

30 VII 30

Yläisen roolis, ja pärast rooli-
tarbed ostmas.

Oli ilus ilm

31 VII 30

Häisime eriga jalutama.
Häisime pääsüdas, oli tore
olla.

Oli ilus ilm

1 IX 30

Häisin roolis pärast mängi-
sime õues.

Oli ilus ilm

2 IX 30

Häisin roolis, õhtul häisin
minos.

Oli ilus ilm.

3 IX 30

Häisin roolis. õhtul häisime
roolitarbeid ostmas.

Oli ilus ilm.

4 IX 30

Häisin roolis, õhtul häisin
õues.

(10) IX 30 Yläisen roolis, archan

töödi meile, pärast õhtul häisin
minos.

Oli aärmune

00 VII 30

00 VII 30

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

00 VII 30

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

00 VII 30

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

Kõik need, kes on jäänud
 tervikult elada, on need, kes
 on võtnud hoiu- ja
 säästude all.

S: Stokkeby

näitemäng

"Tooto"



Oskar Suter

Kerade I ja II

Sune I ja II

järel.

monest kohast ka

ümbersõgitud

ja keesti keelest tõlgitud

Stokkeby väitemängude
seeriast. N. 1 ilmus järe
lms „Gõuluvana nädal!“



Teelased

Arno Tali
 Joosep Toot
 Jorh Stiel Hiin } Kodinennad
 Jüri Kuslap
 Jaan Melin
 Julius Kesamaa

Teele Rajatõelik } Kaaliõde
 Raja Teele

Kõter
 Õpetaja

Preili Anija
 Kellamees Lible
 j. t.

Tõotsi avamisi

Stimo naturkese tagane,
 Hiin, saaminust tagane,
 Kuslay päris maru vuno
 Melin on rahumats
 Juuliusel puidul pats.

Raja teele ära mõtta
 tahan min ainsa ka
 kui ta aga teis ele eitatta
 siis ei jää ka mina magama

 (kõstnist ja õpetajast
 ei maha näärivadagi)

Ärniga preili puidu sees
 Lilele päris maru mees.

I pilt

Koolimaja
 magamistoas
 (õhtul)

Tõots: maailm ralis eh tantsidest
 näägiti et mina näähil äne
 peitsin (õeda teingi), see Hiire joru
 muidkui kaebab. Tul ma talle
 näitan. Näh kõster tuleb, teen et
 magan.

Kõster: Koh Tõots kuidas nähatas
 meeldis

Tõots: see pole minu asi

Kõster: kuidas sa tohid hää
 kõstiga niivisi näärida.

Tõot muhelab: niisugune vana-
 mees on hää (kõvasti) unine
 julha kaud ära (kõster lahelt)

Toots: vanamees polegi nii loll
kuid arust püüdnud näin tall



Köster

Kesamaa ^{inimede} nah
Toots mis sul viiga
on, oledeksa lõbus
põisso aga teina joru-
tad. Kas sul arvanii-
ne tuli välja.

Toots: ah sa pagan
oleks unustanud, näitamul-
le palun.

Kesamaa: Kirjuta ära
ma ütlen sulle ette.

$$4^3 = 64$$

$$10^3 = 1000$$

$$3^3 = 27$$

$$2^3 = 8$$

$$5^3 = 125$$

$$7^3 = 343$$

$$6^3 = 216$$

$$8^3 = 512$$

$$9^3 = 729$$

Toots: aitäh, tead mis homme
on 24 novembr, kõstri sünni-
päev. Tee me talle nalja

Kesamaa: ma annan juba

Toots: sin võib keegi kuu-
lata lähene välja sääl
ei kumid meid keegi (lähemad
ära)

(Kiin jaansel jese)

Kesades: jälle see

Toots, nra ütlen

hannne ta pessa sa ah.

Toots: ära sa meenepäev
piirise ühti, eota kui eit
tuleb siis sa jätaad järgi



Toots.

Hiir: kumme naelau kõstrile

Toots: kui sa sellest õhrad,
siis arskan su järve.

Hiir: ä-ä-na se-e-eda tee

Toots: siis ära naelha

Hiir: ei-i.

Kesamaa: ih-ihhi  Julius

Kesamaa: ih-ihhi  Kesama

nüüsel Tootsil on nupp.

Toots: too.
Kesamaa: tead Hiir ta
tegi täna arvamine ise
valmis

Hiir: või see minu asi

Arna sisse astudes: tere tere
õbrad, nah mis teete

Kesamaa: nii arva täna

Arna: jeh.

Hiir: niiku Seel jäi

Toots (Kesamaale) on Seel ja Arna
tüüli. (Arna lüüsi)

Hiir: jah, Arna lüüsi
noju suure nutuga

ja unustas Seel et oodata.

ja see paipilline Seel lüüsi
kadedan, arvas et Arna
kellegi teisega käib.

Toots pänevas minnes: see
on huvitar just kui Indiaan-
lastest, päris arvuroonau.

Hiir: naa jah ja siis ongi
nüüd tüüli

II Pilt

Klassituba

Toot tuleb tormates sisse: "Kes on me
 luba mind oma laua alla, kõster ajal
 taga, näppasin maosi."

"Noh tule siis."

Kõster tuleb suure jooksnuga sisse: "Kes... Kes
 Kes peitis Tootsi ära,

Siit alates lehed täitmata.



